```
AEIAA2 G21
192 08:47 111 3198
L paiRiellT"
 - lewds
after train
., 1103
VO\hat{a}\200\230SIF,P Frha S C) (
[
- Staff Reporters .
ures could escalate as police
. the wais. Some leapt Irom the
attack
\mbox{$\hat{a}$\200\234$Two} people weve killed and at
lea's.P:i';né injured when taix
commurers were attickaed be-
rween Ikwezi 2ud Dube Sta-
tionsin Sowoin rhis raoraing.
- 'Captain Joseph Ngobeni of
the Sowero police said the fige
searched the rallway lue [or
\hat{a}200\230rrore dead and injured.
The latest attack brought the
dezth toll from natonwide vie-
\hat{a}200\230Tence in the last three days o2
a\200\230known 36.:
Czptzia Ngobent said 2
group of mez boarded the train
zt Tiwezi Station at abour
5.30 am and starred stabbing
and nacking commuters, some
of whom were thrown out of
wrain o eseape
As the countrywice death
toll from poiitical violence and
```

```
apparently motiveless attacks
rosa. the Human Rights Com
mission called for a blapket !
a\200\230bap oo the carryisg of all
â\200\230Weapons.
Alevandra and Katlenong
gontinrsi w be major flasoo
puints yesierday, while =
. weoman was guazed down iz
-Tembisa, owiside Kempton
Tarle, wisie two ponnia wers
killed on Saturday.
© Yesterday a minibus was
sprayed with bullets in a sec-
ond 'aciaek on taxis o the NIT'
near Germiston. e
. One. passepger, L Podi, was
eriticelly wounded and airlifi-
ed 10 the Johannesburg Hosgi
1zl A second passenger was
© adniited t0 Willeiy Croywegen
Hospitzl in Germiston. with
gunshet wounds. . -
A-driver died when zunmen
spot on Sunday. .
 fired on a rinibus at the same -
Another seven peopie were .
killed in Alexandra yesterday
, i two separate atiacks. bring-
L ing the death toll in the rown-
i} shio since Satirday t 14,
i At least 13 otners have bea':]:
eowadad in o epate of awtacks.â\200\231
d
```

```
1} stusting with the ambushing nf
{} an Inkatax Freedom Party fu-
```

{. neral procemsivn oo Saturday.

```
By 18 ac 4pm ay when
tireé people with bollet woumds
commuters yesterday morning.
. onthe East Rand -
stab wounds
. @FromPagel
Police said at 8.30 amy yester-
day & mob of about 30 men ap-
peared vue Vf e Lusisl near the
corier of First Avenue and
Ruth Street and a\200\234shot wildlya\200\235
at another group, killing tw¢
and wonnding another two.
Later, a man was â\200\230'stabbed
and another fatally shot Ves
terday afterncon four moare
people were killed when snipers
fired at passersby fram the wim
dows of a hostel in Alexandra .
By this morning Alexandra
Clinic had treated 156 people
with stab and bullet wounds
since the ontbreak of violence.
Spokesman Dr Tim Wiison
said the Injury: toll increassd
and 15 with. stah wounds were
SUmBTed <p ki S
Five people were injured m
attacks on East Rand train
Ve sma T R S iy ,...'_u,â\200\230,â\200\230,_,â\200\230._._'_â\200\230. N A e
T-A g)ci¬\201ge_spoi¬\201esÃ@]nnn sa\id a
smbdise womsen, Cladys Nz
52, was :m desd ixxa Di^{201}\tilde{A}@a^{200}
bekz section while on her way.
home at about 1230 pm.
Y 2 2 aran Y
On Sunday morning three{.
pÃ@ople, Including a poltesuy,
i 3uwa View in Katlehong {
On Satrrday Phofedi Gilbert .
Thobejane and Maria Shibane -
were shoi and killed by un-
known gunmen while attending
the funerzl of an ANC mempet
in Terabisa.. - -
The death tol i political vie-
leace in Natal since Saturday | -
bas.climbed to'17, police satd. |- .
Worst .hit were Malukasi | -
```

```
rear Dirban, and Mpumalangs, |
between Durban and Maritz- | -
burg, where yesterday seven |
and six- people died respective- |
```

Iy, o

```
YOS I FP
Schedule
; delayed by
a\200\230a\200\234lack of
i
4 e
iz
Ιt
Τ
V
1
it
it -
g
Τ
b
progressâ\200\231
J Bv Esd:u' Waugh
Ti¬\201enextplenarysmonoâ\200\231t:o-
'deahasbempostponed, â\200\234most
the five working groups.
: 'â\200\234It was decided at Codesa 1 in -
{Fecember thut the nezt plenary
sgssion was o be held before
the end of this month.
Codm management commit-
tee chairman Pravin Gordhan.
§2id yesterday the working
! groupsâ\200\231 progress Jid mot allow:
* Codesa to keep to schedule.
The gronps would be en-
snbstan-
couraged to deal with
tiveâ\200\235 matiers within the mew | -
auggested time-framhes. -
*â\200\234In an important bmakthrough
&M Codesa participants have
, agreed that a a\200\234tragssitiona] ex-
etgtive structureâ\200\235 be zgreed
: amdappomtedbyCodaa.
' Agreement was reached atter
&"draft docimment was approved
hy the respective principals
In terms of the documenr, el a\200\230
```

```
Codesa participanis agreed:
@Ou ihe need for transitional
arrangements 10 facilitzte the
transition towards 2 new demo- N
cratic constitution.
# That 20 important ésoeét of .
â\200\230fBese arrangements would be
the creation of 2 transitional
execuiive siruchme. .
@ That Codesa azrcements
\hat{a}200\230would be given constitudonal . .-
and legzl form through amend-} -
the ealsting copstite | ..
han and rï¬\2011evan: legiSiavon, -
==Np a ent has vet been :
Feached on how . members 10 the
\hat{a}200\230 Zeransitional \hat{a}\200\230executive sirue- | -
a\200\234enrea\200\235 would be appointed.
*The limited agreement prb- e
vided 2 useful basis for con-
Structive discussians on further
of the transittonal ar-
-rangements nierGordhan. A
Ρ
Hikely ontl the end of Aprilâ\200\235,
lmcauseofalackofpmmm _
*-,PW hlts out atâ\200\231 \
treatment by NP
@ Former pre;xdentPWBothi¬\201 al-
.Iegedly a\200\230told
2 Democratic
MP recently that the
e â\200\234ireared Oliver Tn.mby
".%eN:grth:nthe\â\200\230Ptrutedme'
. This reference by Mr Botha
. to the ways that he and the for-
o "ANC president were treat-
i Te.;ierwï¬\201en â\200\230tney suffcred strokes,
```

 $a\200\234$ was reported by Houghton MP

" Tony Leon in a referendum

speech in Rosebank last night. $\hat{A}Y$ said that Mr Botha's pub-

i enOrSELUTsT Of (e â\200\234na® yota

at the weekend ?usomi¬\202ed the

polities nf resentment $a \geq 00 \geq 35$ $a \geq 00 \geq 30$ Batha's approach was typified by the remark he -made

about the treatment of

~2nd Mr Tambo to 2 DP MP who . yisited himm at bis home.

o wihgr wasty, snide and per- $a\200\234$ sopal prejudice which so char-

i nctensod $\hat{a}\200\230$ his public life is now

resurrected for the purpose of this referendurm. $\hat{a}\200\235$

mwrrm 4.sausx-'w='

6 gt G

0

```
peureiap. 9q o] o)doad jser.!.
SRR i
srdoad 94 s0m
â\200\234Kepinsk
LY | NEWSIHO
.. ~osusm onr
   ~osusm onr Bumre;. -
\#q \hat{a}\200\23007 - sapedde wopmpepEop. -
OV dW
soun e si05g PoSE]
51 Geaq SOUIS Py Oy T3
Wys PR Y mon
el e Lasienns SERICERIIRER T (AR A LReSe
UOISSRUmO)) SWIRY uEmy .
a\200\230 orangs e you a\200\230 fepageex
\hat{a}200\230Szt | 2umjolpe. a0y .
\hat{a}\200\230o mty_SIonmOIT AT
a7} 52 367 S¢ JPI PIES OF -
â\200\230Smry vopeveqry sgidosd -
es mpmppYSmRq A .
£uMm Aponâ\200\231
saf PRTITY
PanERl syemm
Sess 1 pres ous
* *SyGIAGOE ISIILN]
* 70 pejoadsns srBia 1931
© pey
7 st yoR ABpue.
L DIRS RSP PV WS
-2011], @) Japom peSIew
6 sYoERe 303 10V -Lmo
< +-95 TEU 3.0 67 8oR
u8q @3uls Peq wregi
.30 03] â\200\234suohefeism 2otod
81 PIOY SRR OV o) 'S,
. 'eody 3rede 1M pappe sy3
WORUep. al pleg Apogon
;. -uSd UezmEYdEq BUIN
```

```
© 37 wemseyods 8310
.+ 94RY 0} NOUNIO)
TELL JROR14 HORTIEP SYS
Bea-
I S e o
00
Ве)
: n exposure
2 Sm:da prm My Dothaâ\200\231s Kuuwi: bitterness
" Rierk. pronds # motive: vengeance...
a\200\230By armntmmng- ghat hc a\200\230would vote a\200\234n
: u} the Nat!onal
friscatiag
' governmentâ\200\235, Mr Botha has effectively
Il thrown his weight \hat{a}200\230behind the right-wing
ot . et e o s
" 'than an element of irony In Mr Botha's:
. stance. He has aligned \hat{a}\200\230himself with \hat{a}\200\230the ..
-yerkrampte furces vrho fought-so hard
against his mioves to drop apartheld for -
ot
Eaaznm a_bmv.x' ]
eI 3NOUIM SUORLR}OP ON -
,."j,g,ng;he anthoï¬\201sedh:sinteï¬\202ig i
hold secret falks with ANC leaders and | -
```

```
Toss 0L powet toâ200\231 Prestaent .de
-direction
att"1202 a^200^230 and tofamtan thie:
C-OACTY duatiiuua(ed
tion .ot an
seeking to thwart Mr de Klerk.
amout uf. rat!onansauon or. mpmsl:ry. .
encccâ\200\230niefto."{
to Nelson M
37 Bntnowththrdemerkhasgmhn-.
: \hat{a}\200\230iher dewn the same road, a3 lie, way Louad .
:t0.in.an evolving sitvation, Mr: Rotha sud- .
:;__.denlydiscoversthatrtisaroadtomen--;
- der:and,
--_vabout â\200\234oe! dobcminnï¬\202oa Lcl.hu I.Iun
i a\200\230Pnlii\\\\\\\\\\\\\\ lyst Hermann. Gmomec e
{\tt Mchthasintetven\"i\"} \verb|\2010nw\"i\=| 202lnot
v suddenly, starts-to: talk -
anttmely. 5:
forwhnfi¬\201â\200\230hrlâ\200\230hi¬\202m edmvi¬\201
ambxttcted ;%d %i¬\202e had
```

```
& & mnr'rzeunc S
uer speeial - constable
Thabo -Sikhosana .was | i
A conrt in. Maritzburg
hmdyc&erda
Thismpartofeï¬\201.
-dence given during a
o a trial overa.
. 'sizte.mmt Mr Sikhosaps
'f,â\200\230.; hadâ\200\231 subseqmï¬\202y made
Lharged
Mr Sikhosana, who
e ;'*;'tookpartinï¬\202:eattackau -'f @ bouse'in. Trust Feed in- -
" .- //which 11â\200\231 peopie â\200\230were
< 'f-kmed.fsmofnnnpo- :</pre>
:'licemen oR trial:
â\200\234Special
0 ;.:-':â\200\231 conshbles Keh]a. Ngn-
```

```
. {~bage,: Marshall â\200\230Kham-
: Sikhosana.
... "A-clashâ\200\231 between de- |-
\hat{a}\202¬nce counsel over the
\hat{a}\200\230Statement made by Mr
tha frin] i tral
: ovd-itsad;mi¬\202?ty
\hat{a}\200\234Francois van. Zy3,
for Captain van
7 | Slmee e Cant
10 \hat{a}200\230have thg statement
Rk adtnitted to the court
- Sikhosana has resulfed in
" Feared -
SRS I SRS
s O M
e has been supported
is by counsel.for
gla; hmn tchell and
E: is opposed
b Robm% coul
i sel tor Mr SikLusana, ...
: ftheotherspedal :
: somo oy,
sup cmmsalfor
mrsjknosanu wldthc,:.
cuurttharduï¬\201ngthelâ\200\231-'"::'
vestigating officer, said' \hat{a}\200\230
ogation. by several | -
;i¬\201fceg;m he'fearcd he: | -
|\hat{a}\rangle 200\rangle 230Was aboul Lo be gssault-|\hat{A}\odot
- :b.asi¬\201t saw the offer of
```

making the statement to a maÃ@xstrttcasuOP' g po:tunity toiget. aâ\200\234'â\200\235_ 3 ek the si onL &ocr;ptam Dutton, the i

0.1 ak Lni¬\202i¬\201pi¬\202hi¬\202-vm::vho ;:d :â\200\230 1 â\200\230ed Mr Sikhosaga had 2t \mid -one stage become: â\200\230%i¬\201 "andâ\200\231 a!li¬\201i¬\202 snomd aL m

```
s of Ugandy, N
in*z; e poip
Doa^200^231 t play with fire, De. Klerk told ;K
By Pamck Lamce
warned President de Klerk and.
the ! \hat{a}\200\234playiag with
e by apesing e polle force
to. ANC members..
Addressing about, 1300-enthu- - -
ore. in rha Ti^2202ha^200^231ln:
sy Cly il DY T
gmbt watnibed 00 â\200\230m"i¬\2010;w e
of the 15000 placa and. how
cruits would he white e
HIY AN D6 AN e by
Ee warned of \mbox{mi}\mbox{$^{2011i}$}\mbox{$^{202'}$;}\mbox{$w$ the}
police force #nd nf the dauger
by
ver of the police
o gï¬\201znuuzrow e
Unikhonto we Sizwe.
Earlier, uew CP an
Johannabnt% City conncxllor
mfuzc.vemm wo
trained black "s::edal conm '
m? zmvâ\200\231 â\200\230 accusing P"&dmt de
ULUNDI â\200\224â\200\224-_KwuÃ@ulu
; Chlcr M; n! stc: nml mf\uâ\200\230
y'-'nurilv ¥
Ihrentenecd netion jr Khx
Goodwly) Zwelithlng - wm
i .â\200\230 Lxchulcd from- uxe lecsu
iks.
unliul [0
100 fiom Cudcs;
He nmlmcd the hMmy "We
of troditiongy leuders â\200\230i
e lberation of "Alrica,
penking o (fp apen-
ing of the KywnZuju Lo uis-
lutive As.suubly he. snid
; ruv, my had buey invalve
- ! new constituiiony
Nigerla, g
. o, Lespie and Zumbiy,
```

```
: iâ\200\230.â\200\230mcf Butheley lhrcnt
to a0 {se
are
detibey-
lc(l {o. the
"t pict of fhe
dtlony. which
ugnzuwll
w will hgve, nmhing
to do wkln lmpicnmmmg
\hat{a}200\230oder g mms whkh
e regch) g
0; I.iw a-nd order £
the \hat{a}\200\230 crowd \hat{a}\200\230 that .-
excl
giig) Jls c..xc.ha-
g urc!mion {i
- WIS conmee
- Nnliopg) Contgres
dlsplayed 1 the b
nemasculatmg' .
T ey g
:-":\tilde{}.lowing the situation to deterio-
An- i
Party Jeader
.Conservmveâ\200\231
driés Treurnicht last gight -
i ing on
B e e Tenranche told
: dinls; aortm not 10 attacclli
. sch importance to the a.nno¢
ga\200\224fted formal dissolntion
етее
mAnman Peopleâ\200\231s L:beï¬\201ï¬\201on
. Eâ\200\231me (apla), be w&, i^2\201am
â\200\234Seyen African countr: iy ot
" ready trammg thous
Aos %::-umch t did not tell his
: ]gxrmce that Apla is nnda;;i::
: ::nt:rol of. th& P:R-\tilde{A}©i¬\202\hat{a}\200\230ic.
5 not the
Cc%â\200\231gsc&x, leader focused i¬\201 atga
' imminent confiscation _Iol Jand
from wiite tâ\200\230armex:.tsi e
: and demand 0w
bampwsiden: de Klerk: "Ed &
i ou protect (white) ian :
; ;:i \hat{a}\200\231\ddot{a}\201egouate yourselr out 0
pODr n-eurmcn: was lgudly
e ra.xseu fOf by
simm
```

```
m
```

```
{3}{==: .2
s dec.1slon to voie a\200\234noa\200\235 i the .
for £
â\200\234"gétectedinmdemeï¬\202"
abdicationâ\200\235 w "? o
urnicht â\200\230and Clive-
Doty Lavis i e 5t
toeeting, atia M,'_rhf ecrfgfa-:
e Sl
as a\200\234voting foddera\200\235.
b-epookare were 'oun-â\200\230 PG
der-members of the CP, they
suid -
Englisk and
been available in o i
frikaans from the mo :
i';s inception; Mr Derby-] \tilde{A} \otimes .:::s[
said. \hat{a}200\234It\hat{a}\200\231 took the Naam 3
m "
foagï¬\201bi,uz;"i;to English,â\200\235 ke â\200\230
> \hat{a}\200\231 of Dr Treur-
M?:B}?::hb;l:! delivered ; :
xghc; â\200\230, hsh.Pax'r. af it was devor o
adenfalthatrheCP.sanas
?ewxsh The meeting was
The CP S consutution had
opened by an Ezglish op \hat{a}\200\234 '
rvmap, Fred Shaw.
gm: \hat{a} \ 200 \ 230 \ wpmflsu&m)
â\200\230Fh Qh 2o
0!' m te-
ey, wlg:k,d
â\200\234Mr Buihe
o Coghegy
W gy mlh-
siun betwiey Al
VIt the
baves, v
hcmt of
" of ihe. Zi
nLâ\200\230k:d
What weye we sn ;
ed ' to thiyg Wliea we sop
sren cmlmxmsm helltq
mme cmhuslnsm le not
SHOWh iy (e
```

```
or b:mmng Unikkon;;
- he wvm!d (,u ln the .+
Arrvk.&rcrdamâ\200\235
0 cnimpnlyy dor the
; Hus i
â\200\234Negotintions
- Fepreseititive
10 make the geg
Bu"thelf?éz.i;asz':-: wa
usmn of
dfd mu th
1â\200\23013350 ar â\200\231rewrlmmvm1'
violence aghipg any goy-
Lraimen \hat{a}\200\234whia); estab.
] wuhuul Ziilu pay.
Jtion,
remcn aunutl
dli¬\201mmumu,
Satiel, adï¬\202n
ticug
=M Wil hol e
Iniled. congt)y
Aniled du o y
n the pust ull the
pem) lc wcn:
tight.
be retug-
fnusi bc
".'e of
of eny: ugh
iaid
AL
```

after "arms cache founf_}i;_â\200\231,} A member okâ\200\231 the Sauï¬\202: Afri can Police has been â\200\230suss " penaeq after the discovery of . an arms cache at the home . DrioE R Free State Administra-. tiow official, pohce con-: i¬\201rmed today. retoria pohce spokman CoIoneI Frank Alton said the ; polxccmar \hat{a} 200\230had hewsin slue toned at. the SAP's central 'weaoons regxste.r inâ\200\231 Pre-' toria. Yestef'nay $a\200\231!T(\Vt inrial. G,$ -. "mimsarat:on director-generv el 'Dich Dutles: sald there was no evmenc.e tâ\200\230ra; the weapons had heen. stolen from the admimstration, al- \hat{a} 200\234though they were admmxs-. u-ation roperty. . \hat{a} 200\230. The vgaapon: mvoxvod had $a\200\230$ been regarded as redundant .â\200\230and 222 -Arearms-had been seut to the weapons section of the police in Pretoria.. â\200\234Colonocl Altor ¢oniirmed: that the provincial adminis-- tration may even have heen given a receipt for the arms. Ho caid poï¬\201ce wrere .pot in $a\200\230a$ position o divuige the $a\200\230a\200\230$ nuiaber or type of weapons ' found at the official $\frac{200}{231}$ s house. - Mr Putter elaimed the wmpnns must have been removed from t.he posessxon : - of poiice. He seid. spccial u:gulations concerming the issuing: -of weapans were. strictly ad-" hered to by $a\200\230$ the Free State adininistration and monthly checks wers carrfed sut on weapons in its mmnm

Colonel Alton said:police

had been Investigating the-

. disappessauce Uf druis rom \mid ${\bf \hat{a}}\$ 200\230the ceniral weapons register

tor mote than 3 mouth $\hat{a}\200\224$

j Crm!c Shff. uapa..

```
O" vote. could be fatzk to.the .
T jeg whites to voie a\200\234yesa\200\235 for
reagen â\200\224 M Mandela:
'He spoke to Pofitical Ed
tar. . SHAUN: - JOHNSO
l&'nm&ut q;_uqai¬\201ud- e pot the
* | hnpressiou; there was no fanda--
whites and blluk.t. A
g g e
g S gyt oo
reats fovwsed.
g also mage 14 putal b ol
mese places. W see the polios
. cormmanding officers and $0 dis-
tions between
3 T fvund %:
*.'all these sreas. the Way one was: -
't recely i
{he elaborate stepe which wers:
ed, the seriogsness
\hat{a}200\230 - taken by the police afficials to
^{\star} welcome me in all these arcas: " -
o5 plalnty ssd oy inns
oven the hriefings frowm our ¢
\hat{a}\200\230 \hat{a}\200\230wapd the response\hat{a}\200\231to .omr
YOS 30 Ll
" own deople, who are :over::
y agains e poice, eoggested
; betwaen the
the reltions.
. police 3ud aur people in Bloems-
a\200\234 think there 2til ic 3 wall of
among whites: Clearly;
eleomes
```

7 i Although mesenting that $3\hat{a}\200\231$

```
; ;:ahstani¬\201almhwl-w gl
g a_bqi¬\202t-his'cprsi¬\202ni¬\202lngfa!i¬\202x'- &*mâ\200\230 SR 8 5
" Inapeaceful solution. -
v

Maindela ., - oy Codess eould vezs
- . allay the genuine fears of bath.. -
```

```
WS LER, &
FHLIA1 2100
53
0s:
YOS I ¥ I
_B44d 3108
tyl
isacologelâ\200\235 [ .
The British \hat{a}200\230serviceman, \hat{a}\200\230ar-
ty po
-seplo.
to he broadeast fo- |-
â\200\230Bombing |
bim, Nio Orise, | -
_caunse the vi
A deserter. from- the British \hat{a} \geq 200 \geq 30.
dithe British [
aenuy. cuis
allf
\hat{a}200\230zoboratad .each other's
a\200\234tiops that the
\hat{a}\200\234with tge_mnn-\hat{a}\200\230.j.. T e
that did s a. | .- ..
```

```
dor, Adriain, Maritz apd Heary
\hat{a}200\230Martin, wept on hunger strtke -} .. \hat{A}©
tics, which A
Whick: is â\200\230tnusual
" had planted the bomb.
percal horah
у 2
fana
'ANC sympathiser in
. Durban in October 1990 -~ - | . . "
uth Africa:
fficer in
Maritz an
r for mriore than 60-days. - | - -
en inde
berein November 1980 in | ..
a\200\230case pecame o Causea\200\231eo b
- cuwnection with the
b omb -
"е
Jebre in So
.. officiall
ers charged
ht-wing -
id: \hat{a}\200\234The chap.
; Twarrant o
'._ bo
rested
When released ou bafl,
olice. His father
fentary
night; Mr
lTast
- Ipterviewed for a B
" have been working as 2 mill
; tary intelligence operative, :
\hat{a}200\230becanse two of three.right-- | .
- armed forces has revealed evi^--} .. -
in politicel killings \hat{a}\200\224 and dlso | Loh J e ,
dence imapli
was white \hat{a} \geq 200 \leq 24
```

```
b
sion,
â\200\230T1E
\hat{a}200\234killed an
polce bt &
home last 1.
+ told
. but, allowed to return
yester- ;..
dent '
I knew Adriza Maritz, [
bâ\200\230eliavi
by'?the
they khad
itystont. . |-
ed harassment |*
: that he had alleg,
BaL oy S
@ John Carlis, The Indepep- b
lico revealed the
officer named in:"} -
ma.mOlyggq; i¬\201_' Pl
Jitwt
he could pot
Martin and Louis van "'} "
a pub
said 'in Londop:
police
to statements:
¢ docurmantary team. -
.. \hat{a}\200\234They were hugely
eyative.â\200\235 -~ The: Indepen
 News Service, Staff Reporter...- . o
documentary
iven full co-operation to the 4. \hat{A}^{\circ}
```

```
â\200\230dentâ\200\231s Johannesburg correspon- ...
. 8
В
- Lastweelk pol
it when police said
lice officer:
ended.
. â\200\230dent, reacted: strangl;
- Schalcwyk,
iу
Jlice
-Henry
ÂS -
the"
-da;
BEr
o f; (ANC womentalge aim at.lDÃ@fÃ@ncÃ@' Force
THE ANC Womaw's League Los laken wp [~
~arms = in a wamer of spealdag \hat{a}\200\224 nan . ' J
attempt lo ensure that a Inlire Dofence - Al niwws eonierenca yesterdny, leaguo
Force is a 3 much (he preservoo a \times 200 \times 231 women as leaders brushed - aside a \times 200 \times 230 suggestion
ns - (hat
itlsof men, .- - \hat{a}200\230 woimen would be ynsulttd to the rigoms of
- 'The leagyo wanls a norsexict SA armay ruliliany training! S \hat{A}¥o A
which woild rely on volunteors bat would - The aNC experiency when. tralning
activoly rcovull womon. - Umlkhcno we Slzwe cad-es was that wom-
1t5 projosal forms part of a leaguosub- en perionned as well as men, formor MK
mission to Codesa which sugges's s geader meinber andâ\200\231 league: fhanclnl manager
- comunission be established 0> allend to Thandi Mbü¬\2021Ã@g,hnf el e e
< sexisim; aid calls for A women's charter - - The slugls, prilfied demiice foren should -
which would help women exorelie their bs commibted fo the plnelples of non- >
- rights, o be Inclided in anew canstitucion, racialleim, non-sexism, demactacy and
.M ;:omn :
~ to the cradication of «serlmination
. lence against and sexual harassment of
din comnlbsion {o \hat{a}\200\234end'al. forms\hat{a}\200\235 of do-
national wnity; sho sald, -
Women should be included in debates on
ihe formation and principles of this now
deleree force, and attentioashould be pald
agalnst swomen in trainhig, deployment,
command strictures and eombat teles,
The submission also cfils for hilrodue-
```

tlon of a code of conduct to ensure the 1mllce force deals with allged police vie- $\slash\,$

womiay, and proposes an Irdependent me-

grading portrayals of wowmes,

â\200\224 e

| Mandela sees armed | fighting if apartheld | is upheld at polls

: .::Assoctated Press

JOHANNESBURG, outh '

Africa â\200\224 Nelson Mandela warned of a renewed armed struggle by the African National Congress if whites vote to uphold apartheid in next

weekâ\200\231s referendum, a newspa-

per said Monday.

White leaders, meanwhile, .

" 'stepped up their campaign before the March 17 vote, which will ask whites whether they $a\geq00\geq30$ 'support President F.W. de Klerk $a\geq00\geq31$ s moves to dismantle apartheid and share political

~ power with the black majority. -

De Klerk sought to reassure $\hat{a} \geq 00 \geq 30$ nervous whites by promising $\hat{A} \Leftrightarrow |.||$ they would not be forced to $||\cdot||$ - live under a black, commumst $||\cdot||$. government. .

His opponent, Andnes T

Treurnicht of the pro-apartheid Conservative Party, called - de Klerkâ\200\231s National Party and the Communist-aligned ANC

 $\hat{a}\200\234Siamese$ twins $\hat{a}\200\235$ whose poli- \hat{A}°

cies would destroy hopes for
. attracting foreign investment.

/. Recent polls indicate sup- -

port for ending apartheid

among voters who have decid- 'ed how they will vote. Howev-er, the polls say a large num-

" 8A Cinus Cmml; (1) Chronicle Tuesday, March 10, 1992

Nelson Mandela

Forces of peace strong

"ber of voters remain undecid-

ed. i

In an interview with the Johannesburg newspaper The Star, Mandela, the ANCâ\200\231s presdent, was optimistic the referendum would support de Klerkâ\200\231s reforms.

 $\hat{a}\200\234I$ think the forces of peace and progress are too strong to. $\hat{a}\200\230$ be defeated by the forces of darkness, $\hat{a}\200\235$ he was quoted as saying . -

 $\hat{a}\200\230$ The ANC waged a campaign of violence against the whiteled government for 30 years.

'___, â\200\224â\200\235â\200\2249

Tuesday 10 March 1992

Kg THE INDEPENDENT

i

' John Carlin unravels a strategy which is deliberately designed to turn blaÃ@lf

SA killin

ANYONE WHO has watched television news with any consistency over the past rwo years and been 2a armchair witness 10 the horrific scenes of Dlacks slaughiering blacks in South Africaâ\200\231s lownships could be forgiven for reacting with despair at the barbarism of it 2il, and concluding that it

 $a\200\230$ might be best, after all, i e

whites carmied on running the country.

Undoubtedly an evil spirit does lurk in the bearts of many of those involved in the killings. However. there is also a pattern, a political rationale behind political violence which, since (hose heady days when Neison Mandeia was released and peace appeared so tantalisingly: 0 beckon, has claimed more than 2.700 township lives.

A lour-month investigation carred out with a BBC team for the Assigrment documentary series shows it is entirely misguided to view black South Africans as more responsible for violence than whites. Our programme tonight. War on peace {7.45pm on BBCZ) provides evidence that the intelligence sectors of the South Alfrican security forces have pussued a strategy over the past two decages deliberately designed 10 turn blacks violently against blacks. This strategy is the secret of a state machine all of whose functions have been subordinated

to keeping $\hat{a}\200\234$ the Communisis $\hat{a}\200\235$ of

the African National Congress at

bay. While government policy under FW de Klerk has changed dramatically, the machine is stil) licking over and could career dangzreusly out of control.

In the 1970s. with the ANC largely dormant inside the country, the threat lo white South Afnca was perceived to lie in the neighbouring couatries, where lefi-wing governments belped the ANC's external mibitary wing, Umkhonto we Sizwe. The beauty of the sysiem South Africa devised 1s that it got foreign, black insurgencies Lo go to war for it, minimisng political damage abroad at and home. Dependent op South African monpey, training. supplies, weaponry and Jogistics. Unita â\200\224 ike the Contras in Niceragua \hat{a} \200\224 caused untold devasiation in Angola, Renamo in Mozambique.

On a smaller scale, the â\200\234black-on-blackâ\200\235 secret came to be applied successfully inside South Af-7iC3 © ihe shape of a clandestine security police unit known as the Askaris. The mastermind here was an officer called Jac Buchner. He interrogated morse than 250 captured ANC guerillas, â\200\234turpedâ\200\235 about 100 of them and created out of them the Askaris, whose main job was 10 supply intelligence on ANC military activities.

As General Buchaer told us with a smirk: â\200\234We have a lot to be tbankful for in South Africa, for ibe biack commumty and the black soldiers, the black police-

s g £

meat of South Africa and brought out the information we needzd. \hat{a} 200\235 While ke insists he has no blood on his hands, what he cannot dis-

A woman in Alexandra, Johannesburg, weeps by the body of her broth:r.'

 $a\200\230$ men who were loyal to the govern-

pute is that the information his Askans obtained was tumned ferocously on ANC members inside and outside the country. South African commandos carried out A TR killed in a shoo

 $_$ raids on bouses where ANC mem-

bers lived in neighbouring countries, nvariably killing women and children in the process, and a hitsquad in the Askari set-up inter-

et Ve Tt & . £

ting yesterday

в Іу

T S

cepted and killed ANC members as they entered the country, The man who headed this specialist ueit was Eugene de Kock â\200\224 pub-< licly identified time and again e

nt

1y

¢

HELLM (N

L NTERCS! WBKCI 10 K X1 206G

E Ul 4E3 d10s

THEHTHR

D VI T, V1 GAUPT WYL Y S PR T EL S R P A SRS

.South Africaâ\200\231s

extreme right draws comfort from killings

Japanese prime

minister under
pressure after .
by-election loss |

_

David Boresford In Johannesburg

N upsurge In violence In South Africaâ\200\231s black town. ships over the past few days has rovided gleeful white extremsts with an opportunitly to allege that the black population is incapable of governing the country and fuclled suspicions among others that agents.provo-

cateurs with an eye to the

March 17 referendum are behind the killing.;

At least 35 people have heen repotted killed in political clashes over the last three days. The fighting has been concen. trated in Juhannesburg's Alexandra township and flashpoints in Natal. Poli¬\201tc reported another four deaths in Alexandra yesterday. The Nghting began on Saturday when snipers fired on an Inkatha funeral, killing two mourners.:

In the Natal township of Mpu-mulanga another flve pecople \hat{a} 200\224

believed to have been ANC supporters $\hat{a} \geq 00 \geq 224$ were shot dead at a party by gunmen using AK47 assault rifles. And elght died in a similar attack $\hat{a} \geq 00 \geq 300$ shackdwellers near Umlazi, outside Durban, an Sunday.

Near - Johannesburg yester-

 \mid day. commuters on a platform $a\200\234 \mid$ eacapéd death when a gunman

fired from a passing train, Five

 \hat{a} \200\230 | were waunded.

Mecanwhile, some homeland leaders were teying ycesterday lo use a controversy over alleged ANC plans to destabilise the military junta in the Clskel homeland to stall negotlations. Inkatha and the homelands of Qwa Qwa and Gazankulu jolned the Clskei to demand the suspension of proceedings at the negotlating forum Codesa untll the ANC halted fls campalgn against the Clske) leader, Riigadier Oupa Cqozo.

The Inkatha leader, Chiefl Mangosuthu Buthelezl, has al. leged that the Clskel Issue showed the ANC had â\200\234difficully in abiding by norma) democralic rules of the game.â\200\235

An abyas for Alclkit; ardom, page 23

Kevin m.ï¬\202y in Tokyo

LEADE!!S of Japan's ruling , Liberal Democratic Party -(LDP) yesterday closed ranks to try to sllence speculation on how long the government of prime minister Kilehi Miyazawa would last. The â\200\230i press has begun speculating on his future after the LDP suffered a damaging defeat in an uppor house by-election on Sunday, ; One almost certain casw alty of the eloctoral rebufY Is the hope that Mr Miyazawa, supposedly an internationali8t, would lead Japan to a mature political role to match its economic strongth. One problem for those who would like to got rid of Mr

his placo. Yesterday Shin . Kancmaru, vice-president and leader of the largest faction in the LDP, who is also \hat{a} \200\231 Ρ known as $\hat{a}\200\234$ the Godfather $\hat{a}\200\235$, recognised political reality when he sald: \hat{a} 200\234There is no one who can replace prime minister Miyazawa at this moment. (The LDP] has no. spare {ime to discuss change of power." The post would be a pola' $i^{\}$ 201 i soncd chalice for anyone.} AR The electorate has shown for $\hat{a}\204$ ¢ asecond time in a month that "§ & it {8 fed up with the rulingparty. Elections for half of the upper house of the Diet, or parllument, due in July, arc likely to sce LDP losses. In Sunday's by-election in Mlyagi, Koki Ogino, a candidate backed by a Soclalist-led alllance narrowly dofeated his LDI* rival after campalgning heavily on political cthics. *â\200\230This I8 Miyagl's r Judgment against the LDP \hat{a} \200\231s money politics and corruption," his campalgn manager sald. The victory margin of only 2,800 in more than 800,000 vates, was no consolation for the LDP, which suffered a crushing defeat at tho hands of the same alliance in another by-election in central

Miyazawa 18 who to put in -

»

Nara a month ago.

```
D el e R T
g A dabol, el
e VA
UG 2 Bir POGHLLE U fs o Gl M R
//
&
f!
```

ITHEHTHH

L92 299410

144 31908

B Ray e(31=z)

YOos*1.F P 359)

HE DIRK HARTFORD 14 THE CP $\hat{a}\200\224$ with jts demand for people to govern ihemselves $\hat{a}\200\224$ Was in step with Thodera political developments, leader ApGies Tremmicht told 1000 people in the Johanpesburg City Hall last night

wThat is the mood of the tmes. \hat{a} 200\235

He cormpared SA's situation with the darand for national self-jerermination o Eurcpe and the former Soviet republies.

A guest speaker from the TK. W_ur!c: apri-Commumist Lezgne member Apdrew Smith, s=id Burope was traing away from liberalism and muiticulizralism 9 the politics of pationalism: â\200\234The white paizicis of Barope e with the CP 21 e way.â\200\235

Tregrpicht said Bishop Auvbrey Mekoena, head of the 4+ million stong Reformed Izdependant Chrreh Alllancs, had

CP \hat{a} 200\230in step widliy rest of the wogd {

LV

wTitten to him saging his ckrch sigparted she CP. The leaders of Inkatha, Bophotharswanz. Venda and Ciskei believed Codesa did not have 2 chance without Theâ\200\235CP.

Traurnicht said the Hroe for while domination 2aé 2 tmitscy state was oglr; The CP wanted 2 commonweslth of-pations where ethnic groups were politically independest and co-sperated on foreign:-military snd economi¢ affairs. RS

The idea of a transitonal governmmeat was a $a^200\234$ recipe for copfliet $a^200\235$. There would never be peace i an ANC government ever mied o rule whites.

C Te Page 2

He dismissed sanctions as ineffective, and condemnped foreign interference. $200\234$ Dowa\200\231t try to tell our people how to vote a\200\224 ita\200\231s none of your businessa\204¢

At the meeiing CP MP Clive Derby-Lewis attacked big business for supporting & $a\200\234$ yes $a\200\235$ vote and $a\200\234$ imtimidating $a\200\235$ employ-

| eea He was nor encour2ging a boyeott of $\frac{200}{234}$ ($\frac{204}{banks}$ $\frac{200}{224}$ like First Nation2l and Stapdard $\frac{200}{224}$ but there were other banks where CP supporters could bank.

Tl From Page 1

and he challenged Busimess Day 0 prove he was lying when he said Harry Oppenheimer had disinvested 6% of his personal wealth $200\224$ or face a complaint to the Media Council within a week.

O Cecil Logg, 2 Johammesburg city couneillor for 23 years last might apnomnced he had joined the CP.

Rapert By D Hardord, TML, 11 Diagerst St, b @ Sea Page 4

@010

10/63 '92 09:12 D444 3198

YOS Lok P a4 CoM

3. Nay | o 3 j=yy

Ciskei dispute | CODESA was rocked vesterday by a caH. from four participants for a suspension of

ant-Cisket government campaign \(()

Delegates ware concerzed ar the move by the Ciskei governmenr, Inkatha, Qwa-: Qwa's DikwanEwetla Party and Gazap-kuluâ\200\231s Ximoko Progressive Party (which later said it did not imtend jeopardising Codess). The call was snpportad by Bophu- Â¥ thatswanz znd Solidarvity. s

Discussions on the eall for the suspension yotil there was \hat{a} 200\234ap mneonditiora)l gndertaking ... from the ANC than the \hat{A} campaign will be withdrawn \hat{a} 200\235 dominated the management commmittee meeting.

The ANC told 2 pews comference that discussions, brokered by government, would be heid in Pretoria today m an atiempt to resolve the issue

ANC pational executive commities, é

" member Thabo Mbelki refused to spell out \mid whether the ANC would go ahead with they Ciskef \hat{A} ¢zmpaign. But ke did ner rule oyt

rocks Codes%â\200\231

3 ! TIM COHEN J

proceedings unell the ANC called off #s \hat{A} \$ qt:e possibility of similar campaignsT 28 A

2inst other homeland and TBVC goverse ifically Bophuthatswana.;

Mbeht o e e

aimed at ensyring free politfcal actviiy in Ciskel for &Il parteg,

ANC delegares comfirmed that a docn-ment which called for the resignation of Ciskel mifitary leader Brig Qupa Ggozo and {or an Interim government was produced by the ANCs Border region. â\200\234Ggozo is oot it 10 govern Ciskel, even during the Tapsidon,â\200\235 the document szid. 7

The ANC s2id it had made several ar-| Ietnpts to discuss the $a\200\234$ crisis $a\200\235$ with Ciskei! leaders All had beeq rejected. - |

Management commitiae member Pravin Gorghan said the ANC had informed) the comumittee # would postpone the } lavnch date of the campaign ml wlk= i between the parties had been held, !

® So5 Page 2

o1z

В 144 3198

YOS I'F P B

G'Dmï¬\201

iOlglqz

Codesa partieg endorse

transitional

POLITICAL parties represented at Codesa had unanimPusiy endorsed the for-Mation of an appointed transitional executive, Codesa managerment commit. tee chairmay Pra

The agreement follows a decision in Principle last week to establish the stroeture, which was referred to Principals ANI parties con-Hrmed their dgreement Yesterday, Gordhay sajd.

But he added that Inmportant details, such as the structare and functions of the bedy, were mnder discussion.

The parties agreed that the transitional body $a\200\234$ shalt mitially be by appoiintment in accordance WIith proced

auld be approved by Parliament,

executive

[T conen â\200\234Also yesterday, Codeszâ\200\231s Z:o:-k;â\200\230ug gmu%: on constitniona prineiples dgreeq the i of minority politieaj

ts barties should be constity-.

Honally enforped

The agreerpent allows for a 'cons(itnï¬\201on-maï¬\201ng body to have wide Tatitude

10 deciding what Iieasures
should be enforced,

ANC delegates szid they were \hat{a} 200\234yery sath

 \hat{a} 200\235 with -

the bread and general pa- -

ture of the 2greement ag

the ANC was against the drawing up of g cobstitoton at Codesa,

Meanwhile, Gordhan sajd the Codesz management committae yesterday dis. cussed the date for Codesa ik reaching copsapsys that it should e in late Apri]

rather than iy early Angngt expected, $^{\prime}$

a5 previously

do1s

% 10/03 '92 09:07 444 3198

THE CITIZEN | | COMMENT Business Yes

BUSINESS organisations and individual businesses have come ont in favour of a Yes vote.

We can understand their feelings. With sanctions crumbling, they do not want 4 r \tilde{A} ©turn 0 trade and other reswictions.

The Euvropean Community has lifted most curbs.

The Commonwealth has ended people-to-people restrictions. but economic curbs remam until there is an inferim government and Blacks have the voie, or ANC president Nelson Mandela gives the nod for financial restrictions to be lifted.

The United States has restored landing rights for South African Airways and has granted South Affica Tmport-Export Bank facilities.

Tt is also moving in the direction of allowing International Monetary Fund loans.

There is a feeling thar if we go ahead with re-

form. South Africa will get out of iis reces- .

SiOm-.

That is wishful thinking. -

The United States and other countries are in a severe recession and we are affected, what-ever policy we follow.

Bur onr recession might be worse if sanctons wera reimposed, with threats of even worse pumitive measures, if 2 CP government came 10 pOwer.

The business community also. favours a Yes vote because it wants reform to continue.

We can understand that, 100. ' /

Apartheid held the country back ecomomically, because we became the polecat of the world and investment dried up.

Foreign firms, particularly American subsidiaries, took fright, or came under pressure back home, and guit the country.

Althoush there were good pickings by local

firms which took over American businesses, the exodus of companies that were divesting themselves of their South African Interests was adding to the lack of investor confidence.

The country can ounly thrive if we have fresh

capital, I foreign firms set up planss here, and if we can trade normelly with the world at large.

Business also favours a2 Yes vote because it knows that Blacks can po longer be held back, that they must advance ecopomically, and that they must have a fair share of the niches of this bounidfal land.

YasS1-FoP

iy $?_E,r$

Blacks must also have the chance to attain a good education, to acquire skills, and to advance to all levels of employment.

Furthermore, Black purchasing power. in total, Is far greater than that of the Whites, and firms would be foolish if they did not wy 10 penetrate the vast Black market that is being created.:

Thus, there Is a measure of self-interest.

But perhaps the main concern of the business commuaunity is that the future should be negotiated with the Blacks, for the alternative to a negotiated settlement is a resumption by the ANC of the armed struggle, which mesans a return to terrorism and all that eptails,

There is, of course, a hidden danger, We could end up with an ANC government, with its threat of nadonalisation, redistibudon of wezlth and so og. -

But it is something that businessmen arc prepared to risk for what they believe will be peace and a seitled future.

Wiih all this taken inte consideration. one czn understand the fervent hope of businesses that there will be a Yes vote.

- Whether, however, individual businesses, par-

tcularly those which are listed on the stock exchange and whose sharsholders have diverse political opinions, should be calling for a Yes voie in their own name is doubtful.

Beside the wisdom of taking = public stance. the fitms are laying themselves open 10 retaliation, which is what the Conservative Party has foolishly threatened.

Unfortunately, the referendum has roused

emotions ${\tt O}$ fever pitch, with anger on both the Yes and No sides.

Firms should not exacerbate matiers, no mat-

 \ldots ter how strong they desire a Yes vore.

Besides, there is nothing more $c\hat{A}$ counterproductive than the suggestion that Big Business is ganging up on these who favour a No.

@oos

10403 '92 YOS1 PP

09:09

8444 3198

 \mid %aDâ\200\230: \Box \202f@ b \mid R S5 Uprising is the greater threat, says FWY

THE reimuosiiion of international sanctions in the eveat of a $a\200\234$ no $a\200\235$ vote in the March 17 referendum would be inconsequential comypared with the prospect of a widespread black uprising, President F W de Klerk told white mineworkers In Welkom yesterday,

The stop was part of a Free State tour that fook him te Saselburg, Kroonstad, Welkom, Ficksturg and Bloemfontein.

 $\hat{a}\200\234I$ don't want to frighten pecple into voiing 'yes $\hat{a}\200\231$, but forget about international sanetions, $\hat{a}\200\235$ De Elerk said. $\hat{a}\200\234$ Do you think that $2\hat{A}$ ¢-million people of colour in SA are going tu sit by and say Ja meneer, dankie menesr'? T don't $\hat{a}\200\235$

ADRIAN BADLAND and BARRY STREEK

Responding to former President PW Bothaâ\200\231s apnouncement that ke would vote $a\200\234$ noâ\200\235, De Klerk said the NP had recognised the need for reform as far back as 1970.

 $\hat{a}\200\234$ Great leaders gave their lives, all their emergy and talents {o make (dpartheid) work, but the stream of people to toe cities, looking for jobs, made ii impossible. $\hat{a}\200\235$

Botha's tricameral Parliament had been one step on the road to reform and a new constitution he said.

To an enthusiastic crowd of more than 1200 In the Bloemfontein City Hall [ast

Uprising

for a mighty $a\200\230$ ves $a\200\231$, not for the NP, not for me, but for SA $a\200\235$ he said

night, De Klerk zaid the AWB was ideclogically rooted in fascizm and Nazism, and yet it had 2 formal partnership with ihe CP. Fascism and Nazism bad proved to be just as dangerous z¢ comrnumisto 2od these ideclogies shouid be fought Although fears have been expressed in NP eircles about the size of the a^200^234 no $^200^235$ vote in the Froo State, Do Hlerk was given three stanGing ovatioos and even a DF fag Ooitered in the gallery. Hes2id he was pleased to see {the DP baprer becguse it showed the referendury wes not a party-political icswe, but 2 responss to an objective guestion zhout where SA wzs poing. i To Paga 2

I From Page 1

imposed.

al pressure aud everyone shoold kugw that $\hat{A} \otimes \hat{A}$ there was a $\hat{A} \geq 00 \geq 34$ vote, old sanctions would be reinstated and new measures

Most of his speech was devoted fo rebuting right-wing $a\200\234$ wmtruths $a\200\235$ and $a\200\234$ lies $a\200\235$ spread during the referendmn campaign, 2pd to an enunciation of the NP's approach to negotiating & new constitution

These mtruths had included allegations that government was going to purge the SA Defence Force and take away the 13th cheqque from the police, and that there was something wrong with the Cabinetâ $200\231s$ reii-

OSapa reporis that z tearges bomb thrown into the Free State University cafeteria last night resulted in Justice Minister Robie Coetsee being slightly injured and taken to hospital. De Klerk ang his clearly shocked wife Marike had to leave the buillding.

The President was t0 have addressed students on his Iast stop, but was persistently shouted down by right-wing sin-

gious beiiefs.

It had also been alleged that he was enconraging internationall pressmre to scare people into voiing $a\200\234$ yes $\204$ c. Although this was also untrue there was internation—

dents,

MunRl 2iaing, Martiene

@ Picture: Page 3

Repar: by A Maciand, TML, 11 Cégorad S hity S Swwer, TML 722 St Georpe's St Cabw Téwm anc £ Ahodes, Secn 404 R 2, Boermomain.

e â\200\224â\200\224

10703

â\200\2309

9

09:34 4144 3198

. COMMENT L]

VYOS T 'F«pP

(3 jga

- Blunt weapon

pable of negotiating highly so-

phisticated and prodoctive

agreemenis with employers

' and government one day and issu-

Ing crude, ill-timed agd $\[\Box\]$ 201i $\[a]$ 200\224in; formed political threats the next

That, certainly, is the story of the past week Last Tnesday at a meet—Ing with new Manpower Minister
Piet Marais, Cosain and Nactn
moved towards sorting out differ—ences which have arisen between
the pnions and the Manpower Minis—try, which has had three political

In the space of four monthes,
On Simday, the organisation saw #it
to threaten mass action, possibly
culminating in 2 general strike, to
put pressure on government on a
whole range of issues: from the installation of 2n interim governmeant, through reincorporation of
the homelands and price controls o
staple foods, to the establiskunent of
4 natiopal economic negotiating
forum.

Cosatuâ\200\231s stand is disturbing at = humber of levels. Firstly. the reck-less nature of the threat shows & cavalier disregard for the political

" sitnation Those who have had regu. lar dealings with Cosatn have
l lezrned to sort ont the organisa| tHors attemnpts at serious epgage| tment from the rhetoric, and to
recognise the vast common ground
that exists. But vast sactions of the
white electorate which will determine-South Africaâ\200\231s future cogrse

bave mot. That includes many of the waverers. As g result, Cosstn might

C'OSATU is an enigms It is ea-

well be responsible for some of the

 $a\200\234$ no* votes on Mareh 17. Cosaty, un-;

derstandably, resents the racial natore of the referendinm, but it would do better to take a more sensitive attitude to it as havye iz political aflies,

Cosafuâ\200\231s statement is aiso mis~ chievous and disingennous, The organisation is aware that agreement on the nature of 2n intertm government is close. Pechaps Cosatyâ\200\231s real

complaint is that its application for-

mernbership of Codesa has not been granted, and its fre is aimed as raqch at the ANC as at government. This would be a beaithy indication of the organisationâ\200\231s political independence, but the threat of mass

action is a highly inappropriste way -

of demonstrating it.

Cosatn could also hardiy be mn-aware that significant Progress has been made in talks between ifself, other Iabonr organisations and bgsi-

-mess about the estzhlishment of an

economic forom. To base the threat partly on this issue, therefore, is an act of bad faith bargaining. Similarly, by raising in this Wway some of the Isswes discussed Jast week with Marais, Cosatn has harmed its own stature.

Instead of bluntly using the threat of mass action to give militant shop stewards and unjon members 2 $a\200\234fixa\200\235$ of rhetorie, Cosaty leadership would do better to capvass with them seriously ways of extracting this econoray from stagnation. Threats, whethÃ@r rea] or idle, are not the solotion.

92

08:58

Bi111 3198

Vs 1 F

3 "Dy

_

lransitiona]

POLITICAL parties represented at Codesa had unap;. fusiy endorsed the for mation of an appoiated Tansitiogal eXecTtive, (pdesa Banggement compmit. tee chaitman Pravig Gorghan said yesterday,

The agreement follows 2 decision i prisciple last week 19 establish the Strug-Qe which was referred to principals, All parties cogpfirmed their agreement vesterday, Gordhan said.

Bur be added rhar iImportear details, spen as the SIruethre and funenons of the body, were under discussion,

The parries agreed that the transitionst body $a\200\234$ shajl mitially be by ADpOIntment 7 accordance wth procedures agree upon by Codesa $a\200\235$ and that agreements at Codesa wouiqd be anproved by Pari]

М

â\200\224â\200\224â\200\224

Codesa parties endorse, $\hat{a}\202\$ Xecutive

- "tâ\200\230-â\200\230â\200\224â\200\224--

baraes saoyid he const Booally enforead. The agreement 3jjaws for a 'consrim:ion-trlakmg 50dy 0 have wide latitpde in deciding what regsures saould be enforceg

ANC delegates said they Fere $\hat{a}\200\234very$ saristied with the bruad apd geaeta] na. Qure of the 2gTeement $a\hat{A}^{c}$ the ANC was dgainst the drawing up of 4 consnty-Qon ar Cogesy

Meanwhile, Gorghag said

the Codesa Tagagement committee TeSlercay dis. Cussed the date for Codesa I, reaching consencis that it shorld be in jate Apnl rather than ip eapl Angnst &\$ previopsly ex tted,

â\200\224â\200\224â\200\224â\200\224eed

doos

: Political Reporter | uml Sapa

White extremis:a warned today that President de Klerk should expect a repeal_of a teargas atlack against him by tight-wing "whites If he carried on U koning ihelr movement Lo Iitler's Nazls.

Ny de Klerk st expect ¢ this reaction, fle Is reaping the whirlwind ho bhag been

saving sald Plat Tndolph,
apokesman for {he Aldkancr
Weerstandsboreglup{(hWB).

He don'ed the AVB was respossible for Lthe atlack Tast night ut aded 1 a tedephone lutesylew: â\200\234He canpol

refer to the AWD @ Npzis

and fasels:s withoul expecting some rovenge.â\200\235

AWH loader Yugone TerreBiar:he foday said be could undorsiand tie frus tratlon of peaple Unowing ¢ toargas caplster Inle a und

AN

Threat of more revenge attacks over \(\hat{a}\200\230\azi\hat{a}\200\231\) label

de Rlerl was popaving o speat Inst nlglt,

action b8 bdng consldored by the Unlyersliy cf {he Froe Siate against sdents wlo threw e canistor,

Mo de Ker's and his wife, Marike, wees rushad fo snfz-Ly by body guards,

Justlee Min ster Kobie Ceefsee way ligely I weed in the Wneidewy. ail is expected Lo be dischaged from hesplial today,

- & spolkesman sald L wag nol trna My Coclsees plbs

ее

1Sts

had been cracked when be was crushed as stndents stapeded ont of the caleteria Lo aveld Lo teargas.

Mr TerveRlanche sabd Laday he wos unawnre of the tneldent and coculid thereiore nol confirm or deny that membaors of his organisalion were responsitle for throw-Ing the caplster..

e sabl he had predicted increasing bitlerness hy rightwingers in the rim-ig Lo

the referendum hocanse of.

е

fle Klerk had called the relarendwm and {he short Lime avnllable for eamaoignlng,

University reetor Felco Baoonstra sokd Loday: "We regret (bhls type of hseident, partiewprly as we beliove o university camps should be a place where w2 et think reaponsih.y and consider prablems ratlonalyâ\200\235

Mrs de Klerk was elearly shocked by the neldant but

Mr de Klerk, who received -

oneowraging colls from students as he was escarted Lo

veyslty cilolerln wiere Mr

the "unrcosonaldeâ\204¢ way Mr

FW can expect more teargas attacks \hat{a} \200\231)

- & I'vom Fage | with studits, Sexeral mmdred stood outdde. Mr de Klek arrivad at about 9.107m lo cheers aavl boos,
- & large growp to the right of Lhe maeshli laky Legan to yell: $a\200\234Ka-a\200\231ee$, KaiPee", They {hen sang "Bolbojean kim die bqrgiri 5
- 49 he magter of coramonfey storktel to weeomo Mr de K lerk the tlghiwligors stonted:

 \hat{a} 200\234Ngo, nee, ngo, \hat{a} \200\235 and 1fted

"Mee' algs, Thera were n

 \hat{a} \200\234Yes, yos,

yes® shows, bul the $a\200\234$ no $a\200\235$ ol

outvelled (hom wilh $a\200\234$ Hulsloo, hrisloe, verraaler, yoerranier!

(gohome raltor).

about 0 minuies afier â\200\230ho preddential 2ouple arrived, e tecrgas was thrown and they wera pnshed oud.

Rarilor i Ahe evening, Mrde Klerl addiossed 1200 supporlers 'n the Bloemfontoin Coy Hall, -

o sald the Conservalive Purly fiould take n stand azalnel [he fasclsts and Mavks in itaally, the AWD,

He sald the NI' was sicl of belng accused of eapoisin communism while negotlating a constitution that was its very antithesis. _

T gay lel ws flght commu nigm but lel ug also figet fascism and Nagzlsm $-\hat{a}\200\224$ and I ehal lenge the CP o take o firm glanid on this,"

I3ls eampaiga moved e Kin: Lerley todpy.â\200\224 Sapa,

(Wb Tather Wiph, 4T Sayor faeaul, Jo. Janenealaarg, anll Bntl e, b3 tentland 5. Blceanfontuli, ® Maove reporls â\200\224 Papges 2 andt 19

his ear, gave & "thumbs-upâ\200\231.

lo was to have adoressid

the UORS students of the

inst stop of pis referendun

{our of Whe Free State, int

was persistently sioubad

down by rightwingurs, -

One of the organisers sald he helleved ihe tcarï¬\201,as Rils thrown by & rlght-wing sindent 1o forco Mr dc Klok Lo leave, SRR

The cafelerln was pacled

] $T\{1.1\hat{a}\200\231i1[,',[! Ly g]$

S61¢ TV 6F:

0444 3198

e coth e

Unrest ioll meunts

AT beast 31 people fiave been Lilled in potiticaf vialence coumrywide siney Fridav â\200\224 with Naral being the bloodicst pravince a3 17 peoplc were cither shot or stabbed to denth.

Worsi hit were Durbanâ\200\231s Muluhad township and Mpumalanga between Durbun and Mclomarnitzhary. wiure v el S8 poic izt respegtively in sep-

ane hrcidents.

In Almxandrz, nenh af Jomanaesbure. (ive peonle were idlled in eparate gnfol indslents yesterday,

Much of the bloodshed which has (om South Africâ\200\231s Black ownshis apart in che tast f2w vesies. b baen blamed on ibe hattle for supremacy betwveen the ANC and the IFP.

According 1 poier. trour-old boy digd in R.a::\:u.'.:'._ i) oo ~outh

Vos I F P

of Heidalbery, on Satur-Juy when shots were fired 2t 2 funcral, and & Stiarpelle in the Vil Trianule, = man died in ons of several cashes butween Mourners it An IFP funent, gud ANG-Shigporting bywanders.

Following the viulence oft Satusday, doot oes@alited in the Altxandn wnv'mbip with poiice discovariag the bedies of live peoply who had either boen sheyt o staibed. On the Ext Rand,

Υ τ.

208 penple rampagsd thrawzls the Fatdehong towniship ot \$am oa Sunday. killivg 3 potivemman aad wounding another oificer,

Pulice pokaswoman
Capi Ida vam Zweel said
va Sunduy - aipht that
two oiher poople were
Aifled fn the jncident,
durine - which theer
houses and two vehicles
were bumnt qad scveral
ather bomas stoned.

Thun yoderday mommz police comfirmed

v (3)2

Unres
'FROM PAGE 1

that five imore bodies
were found in Alexagdra_

The sitgarion i $a\200\234$ the township, was last night described as tense.

Dr P Ngakane, of the Alexandrz Clinic, [aet night said 17 people â\200\224 â\204¢o wih goushet wounds and 135 with stah wounds â\200\224 were taken 10 the clinic,

Ot the 17, 14 WETE referred 0 various hospitals for treamment apd three were treared and discharged,

African National Congess PWV \$DOkes~

man Ronnie Mamoepa

meagwhile sgid i
Statement over 2%
people died in violenes

on the Wiwatersrand over the weekend.,

Thirteen of the deaths occurred in Alexandrg alome, he said Eisht pevple died ar Phola Park and three at Tembisa on the East Rand. while thres others werce killed 2t Sharpeville, Mr Mzmoepa claimed,

These figures were

-denied by the police,

Five people were injured i an amack on East Rand commuters yesterday,

According to the Wit--watersrand police, shots

t toll{nounth

were: fired from 2 mov-Ing tain ar computerd waiting on the platform ar Lindella starion, Katlehong.

: Two people were in-Jured and were tzken o

the Natalsproje Hospi-ml.

When the rmain SIOp-Ped at Gervdston sra-Gon. a- further three people were found with gunshot wounds. They were also taken o Nao talsprgt Hospital for reztment.

Three people have been shot dead m Tep; bisa since Saturday, police confirmed vesrerday afternoon.

D

goos

10703

0414 3198

 $b < Cla^200^230"h-la-'v$

SOUTH Africaâ\200\231s biggest business organisation has waned that there is nae margm for error in draw-g up new economic poli-

cies for the conntry.

The SA Chamber of

. Business (Sacob) says m

its representations to Codesa released vesterday that any new constitution mst follow the basic teners onp which a market-driven economy depends, - Outlining the case put to Codesa last week, Sacob director-genera] Mr

Raymond Parsons said:

 $\hat{a}\200\234$ We seek an economic system thar will work $\hat{a}\200\234$ Given the drcumstances of SA and the experiences of conomies

-elsewhera, a firm coavie-

tion is expressed thar a zarket-driven economy, which gives due recognidon to the parameters of global economic compettiveness, will best semve to dove the levels of sconomic growth and develop-

ment thar are peeded_ $\hat{a}\200\235$

The - right economic strategy is oeeded to underpin successful polir-cal change.

- He said the representadons had been made in the belief that many businessmen think that $a\200\234$ Codesa Is mor giving sufficient comsideration to the conomic aspects of the mnportapt constitutions] process in which it is engaged $a\200\235$. A pew consdturional model. for SA will influence the perceptions of SA businessmen and, just 25 importanily, â\200\230the perceptions of foreign investor\$ and bankers,

 $\hat{a}\200\234B$ oth wish to see the right blend of reform and stability.

 $\hat{a}\200\234$ This is the real challenge facing Codesz in its efforts to establish zppropriate constitutional principles. $\hat{a}\200\235$

Mr Parsons said Sacob 3 concerned abour the sévere ecomomic and so-

cial challenges facing SA.

 $\hat{a}\200\234$ Escalating . expecta- | tons are being fuclled by the wangitional debate and priorities will have 10 be determined through consultation. $\hat{a}\200\235$

Sacob and sister organisarions have already gone into the initial stages of debate with organised labour and governmenr in ap economic forgm which will rug in tandem with Codesa,

He said Codesa must approach economic resructuring within the coastraints of sdequacy and affordability,

â\200\234The extent to which business and the Srate wil] be able to play their respective roles will first and foremost depend on the performance of the economy.â\200\235

The aim of reform should be to soengthen the growth potential and the performance of the 2conomy, Mr Pzsoas! said, i

) 3 | 92

@oos

 \hat{a} 200\230Umkhonto sta

Citlzen Regorter
THE disbanding of Urmhonto we Sirwe und rhe
end of the ANC â\200\234armed
stuggleâ\200\235 would depend
oD the accepzmcs of an
interim government by
Codesz. an ANC SpoKesmaz szid yestergay.

Reacting to 2 wamning by Cobine: Ministass thar South Africs could nor

T444 3198

T h=

Y0os I F P

Shfnime o

have a Cabinet which included members whe
Were compromised by
commitments to â\200\234armed
stuggieâ\200\235 or who operated
private armies, ANC
spokesmar Ms Gili Mar.
cus. said the manter would
be discussed at Codesa in
April and the ANC would
Oot make a decision on

=5 -

the dishanding of the

 ${\tt ANC\hat{a}\200\231s}$ military wing untii them, .

On Fridzy Izt week, Minister of Defence, Mr Roelf Mever said there could be no implementation of a trensitional Foverument uet] the marter of private armies wes rmsolved.

Speaking ar x Nayaf parads 27 Simonstown. he

CXM

'S/ ez

ys until Aprilâ\200\231

s2id 70 organisadon in 2 democratic state had the Tight 10 private armies. Minister of Justice. Mr Kobig Coetses, warned that no meanfagful congtition could be regched unlesy the armed struggle Was terminared, adging that this apphied particufarly w0 joterim or tepsidenad arangomenss,

/

@oos

TR R S

: YOus:1.F-P 39 C M

1003 92 09:08 0444 3198 oo â\200\230 S Yhe, G2 s e e [;:,-Z |

MK would disband to

_Roelf .

By Sapa and Kavin

Fiynn
THE ANCâ\200\231s ammed
wimg Umkhonto we
Sizwe wonld disband
S0 am interim government could be mstalled
and MK would be repiaced by the Azznjan
Peopleâ\200\231s Liberation
Army, Comservative
Party leader Dr Apdries Treurmicht said

last pight

Speaking to more than 1 200 people at 2 referen-

-dum meeting ar the Jo-

hannesburs City Hall, he said Apla woops were curently being trained in seven Africon counmies. The disbaading of MK would take place in respomse © 2 call by De-

fenee

Mimister
Meyer tar there would
be 10 interim governmenr
while there were sl private armies.

State - Presigeat De Klerk had so little faith in bis own czgse he had 2ppealed to 70 heads of Stare to supporr bim, Dr Treurnicht said.

He called on foreign powers to keep our of South Africaâ\200\231s affairs. $\hat{a}\200\234Dont$ ry to tell ourr

people how to vote. It is

none of your business, â\200\235

he said,

Pdor to Dr Treurmcht's sppearance on the platform was Briton Apdrew Smirh, chaitman of

Western Governments Against Commuynisr, who said threats of sage. dons would have no of. fect.

Dr Treurnicheâ\200\231s speach followed as announee-ment that @ member of the Johannesburg City Coungil for 23 years, Mr Cecil Long, had joimed the CP ranks.

 $\hat{a}\200\234$ The pathetic Ameri- e0 ecopomy wouldn't last Ave minutes without South African mimerals, $\hat{a}\200\235$ be xaid to z standing ovation,

Former State President P W Botha, who came out in support of a No vote at the weekend, was again

laced by Apla nicht

thanked by Dr Trevrnicht who said; 1 appland P W Bothaâ\200\231s views and statements. Well done. Weal-come and thank you."

The CP was por antisemttic and, in fact. k=d a ot I common with Ts-aelâ\200\235 â\200\234You wiil have run for your ffc if you tell Isrzelis they have 10 shars power with Palestinians,

 $\hat{a}\200\234$ If you share power, you lose it and von zre out of control. $\hat{a}\204$ ¢

Eaglish people were co-founders of the CP and 1t was fdiculons 1o refer o them as voting fodder.

The CP was â\200\234with it in IeTmS of wanting self-delermination such =5 was happening in the Baldc states, The CP was not an $\frac{200}{234}$ apti $\frac{204}{-1}$ It was only mi $\frac{201}{m}$ and ann-Codesa_;

Quoting KwaZaln Chief Mmister Mangosotho Buthelezi, Dr Trenr mchr said: â\200\234Without the CP, Codes2a haspt a snowball's hope of suc ceeding

The NP had not gained

the upper band ar Code-

sa; the ANC and SACP
Were negodating rings
arowad it

As for threats of an ANC bloodbath if thera was a NO majority in the Mazch 17 referendum, Dr Trewrnichr asked: â\200\234Do you think we will sit with

our hands folded and [erit

happen?

 $\hat{a}\200\234$ You will not threaten s o give up our daim 10 govern ourselves in oor own fatheri. nd.

 $\hat{a}\200\234$ The tme for Whires to dominate any other people is past. Ther shall not be 2 time for you and your people to dominare my people, $\hat{a}\200\235$ he said.

The National Party, as 2 multi-racial party, could 10 longer speak on benalf of Whites. The NP was also not in 4 position to protect the Afrikaags jan-

Suage.

10703

92 09:05

 $\hat{a}\200\234$ pulls out of Ciskei, ANC dispute

CODESAâ\200\231s manage-

ment committee has

decided the convention should not become immediately involved in the dispute between Ciskef and the ANC.

 $\hat{a}\200\230AL$ this stase the man-Zgement commirtee does 10t want to ger igvolved in the process. $\hat{a}\200\235\hat{a}\204$ ¢ said mag-

22ement committes chaie man Previa Gordhan at a Press conference.

Mr Gordhan said: $\hat{a}\200\234$ The view of the mansgement committes is that the dispate is best solved on a hi.

144 3198

YOSUT4F (P

- s Cihvzso
- Codesa committee -

lareral Dasis between the ANC apd Cisket. $\hat{a}\200\235$

The Afdcan National Congress bad giveq its assurance It would postpone the planned lzunch date of its campaign to create an interim Ciskes Cov*mment untd ifurther rajks with the homeland govermment.

The committes resolndon come affer a damand by an alliancs comprisiag the Tnkatha Free-

dom Party. Qua OL..s
lezm; cweda Party and
Ciskel for Codesa to be

.é The Democratic Party,

S M

 $\C)$]é =

```
Y
)
ihowever, said the affajr
{;&\a.:- at the moment a
suspended until the dis- Listormina teacup,
pute has been resolved.
l't i A documen:
cleased;
```

The Solidarity Party of ' by Brig Gqozo yesicrday

South Aftim artâ\200\234m'a:& said it fully supported the desrand. The Natiopal Party said it appeured fromm the document released by Ciskei leader Brig Oupa Gqozo thar the ANC bad somc:hma o answer ro.

. CRnisi,

morning contained details of a2 R140 000 cempaizn by the ANCs Border branch to descabilis the Ciskei Government.

The alianes grovps submitted thar the ANC CRMPpAiEn was ContiAry 10 the spirit of the National Peace Accord and the Declararjon of Intent of Codesa.

The ANC/SACP axs denied this, saying that if anyvthing was .-yi-202m the spirit of Codesa it was the Ciskeiâ200231s decmm to go public with irs n-n..v.;nces while they were sl being discussed by the Codesa Manaygement cormmittes.

~All the steps are clear—
Iy calenlated to sensarion—
ahsc the issue and s con—
trary 10 the spirt of resol—
V'mg marters throughk ne—
gonanons and dis—
cussion.â\200\235 ANC SCCretary—
general Cyril Ramaphosa
said.

Tke chairman of the Counetl of Ministers of the Ciskei. Mr N Nog-said the pardes

could not condnue negoliating while the threar of the campaign cxisted. p \é: ZiaZan'cLlu has dis-'\tanced itself from the cail ifor Codesa to be suspended wnrl conflicr in the Ciskel was resolved. [A strement signed by GaZankulaâ\200\231s)Gmoko\ Party national chau-mam MrEP Mhinga said sup-; port by the party for Lhei Ciskei motion had been! gven on the undemzand-i i ing that the matter woulg! be dealt with behind closed daors.

~It has never been the' {mtcnuon of the $\hat{a}\200\231$ Gmuko: { Progressive Pan-y o ;i¬\202op-1 fa-dxse Codesa, $\hat{a}\200\235$ said they statement. $\hat{a}\200\224$ Sapa

@ood

10,43 "92

09:04

0444 3198

vas T'B B

Jaap challenges

iQ/B['sz

FW,

1

On secret pact claim

. Citizen Reporter
HERSTIGTE Nasionale Party leader Mr
Jeap Marais, called
yesterday on Stare
President De Klerk to
coufirm or demy that
be and the ANC/SACPE
had a secret agreement
to set up an imedm
government if the sovernment were ousted
by a referendum Neo
_vote,

In a letter faxed to Mr
De Klerk's office. » copy
of which he released 10
the mediz. Mr Marzis
said that the National
Party | pre-referendom
campaicn would â\200\234besr

the stamp of fraudâ\204if My De Klerk did nor teact ta the demand.

Mr Marais linked it 10 a reported . statemenr on March 6 by ANC/SACE execinive member Thaba

Mbeki that the country

. ment if the Present sovemment were forced 1o resign as a result of 3 Ne majority.

 \hat{a} 200\234One assumes thar Mz

would move directly towards an interim govern{

Mbeki spoke with anthor Ry, against the back ground of the inrnmate politcal reladonships be. TWeeD YOur sovemment and the ANC/SACP" said Mr Marais in his letter 10 Mr De Klerk,

 $\hat{a}\200\234$ The fact simply s that be and the ANC/SACE

GBRNCE Ser up an interm

government without your
mrdative and co-oper=tion.

â\200\234Therefore it cap be zs. sured that what My Mbeki has in mind has already beeu decided by vou and Nelson Mandsiz as part

(of the reform process for

which you have called for a Yes vote. $\hat{a}\200\235$

The government had g direct responsibility 10 Teact urgently to the Mbe-Kiclaim and efther 10 copfirm or deny 1t.

 $\hat{a}\200\234$ If not, your Cargpajgn for a Yes vore wil bea: the stamp of frand.

â\200\234And it will be @kep for granted that Mbek; spezks for vomr Darty, t00, m this drastic plan to subject Sourh Alfricaâ\200\231s Whites to an dlegal gov. CIDment in which the Communists would be

strongly represented

â\200\234The whole maner is of urgent public importancs, I expect of yor immed:. atcly to state #f your re. form process, for which you have asked for a Yes vote, mcindes this pohitcal bungling of which Mbeki has made s much.â\200\235 said Mr Marais,

002